

# FEIDER

## MACHINES



### PRZENOŚNA LAMPA LED

FLP30S

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA: Przeczytaj instrukcję przed użyciem produktu.

# ZAWARTOŚĆ

<b>1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>1</b>
<b>2. OPIS PRODUKTU</b>	<b>3</b>
<b>3. SPECYFIKACJA</b>	<b>4</b>
<b>4. PRACA</b>	<b>4</b>
<b>5. CZĘŚCI ZAMIENNE I KONSERWACJA</b>	<b>5</b>
<b>6. UTYLIZACJA</b>	<b>5</b>
<b>7. DEKLARACJA ZGODNOŚCI</b>	<b>5</b>
<b>8. GWARANCJA</b>	<b>6</b>
<b>9. AWARIA PRODUKTU</b>	<b>7</b>
<b>10. WYŁĄCZENIA GWARANCJI</b>	<b>8</b>

# 1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Aby ograniczyć ryzyko porażenia elektrycznego, obrażeń i pożaru w wyniku pracy z urządzeniami elektrycznymi, stosować się do następujących zaleceń:

Projektor ma poziom ochrony IP54

Nie umieszczać żadnych przedmiotów w odległości do 0,5m od ekranu projektora

Wymienić zarysowany bądź pęknięty ekran ochronny

Nigdy nie patrzeć w wiązkę światła z projektora

Nie używać projektora w pobliżu pasów ruchu drogowego ani w miejscach, gdzie moc projektora może spowodować zagrożenie

Ekran i korpus projektora mogą być rozgrzane. Nie dotykać ich ani nie przybliżać produktów ani materiałów wrażliwych na ciepło

Nigdy nie umieszczać projektora w pobliżu basenów pływackich, akwenów ani w miejscach dostępnych dla dzieci

Zabrania się modyfikacji i zmian w konstrukcji mechanicznej i elektrycznej projektora

Nie umieszczać projektora na powierzchniach narażonych na wibracje

Lampa musi być używana wraz z ekranem zabezpieczającym

Lampa nie jest przeznaczona do świecenia do góry

Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; gdy źródło osiągnie kres używalności, cała lampa musi zostać wymieniona

## Właściwe i bezpieczne użytkowanie ładowarki

- Nie chwytać wtyku zasilania mokrymi rękami
- Urządzenie jest zasilane wbudowaną baterią, bądź baterią osobną i musi być ładowane za pomocą ładowarki wskazanej dla odpowiedniej baterii
- Wykorzystanie ładowarki przeznaczonej dla innego typu baterii niesie ryzyko pożaru
- Nigdy nie pozostawać włączonego urządzenia bez nadzoru
- Odłączać baterie z nieużywanego urządzenia
- Nie używać ładowarki jeśli jest otwarta
- Nie rozmontowywać ładowarki
- Nie kłaść niczego na ładowarce, może to spowodować jej przegrzanie
- Nie umieszczać ładowarki w pobliżu źródeł ciepła
- Sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wskazaniom na tabliczce znamionowej
- Nie napinać kabla zasilającego. Nie przenosić ładowarki chwytając za kabel ani nie wrywać go z gniazda. Kabel chronić przed rozgrzaniem, paliwami/olejami, ostrymi krawędziami i częściami ruchomymi. Uszkodzony kabel podnosi ryzyko porażenia elektrycznego
- Przed użyciem sprawdzić stan techniczny kabla zasilającego
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego w czasie pracy, natychmiast odłączyć kabel z gniazda
- Nie pracować z ładowarką jeśli kabel jest uszkodzony bądź zużyty. Ładowarka baterii może być używana wyłącznie w pomieszczeniach.
- Zewnętrzny kabel zasilający ładowarki nie może być wymieniony; jeżeli kabel zostanie uszkodzony, ładowarkę należy utylizować

## Właściwe i bezpieczne wykorzystanie baterii litowo jonowej

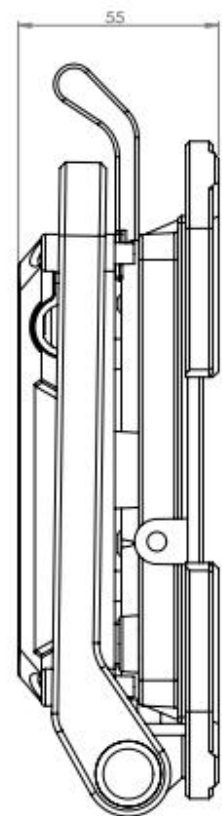
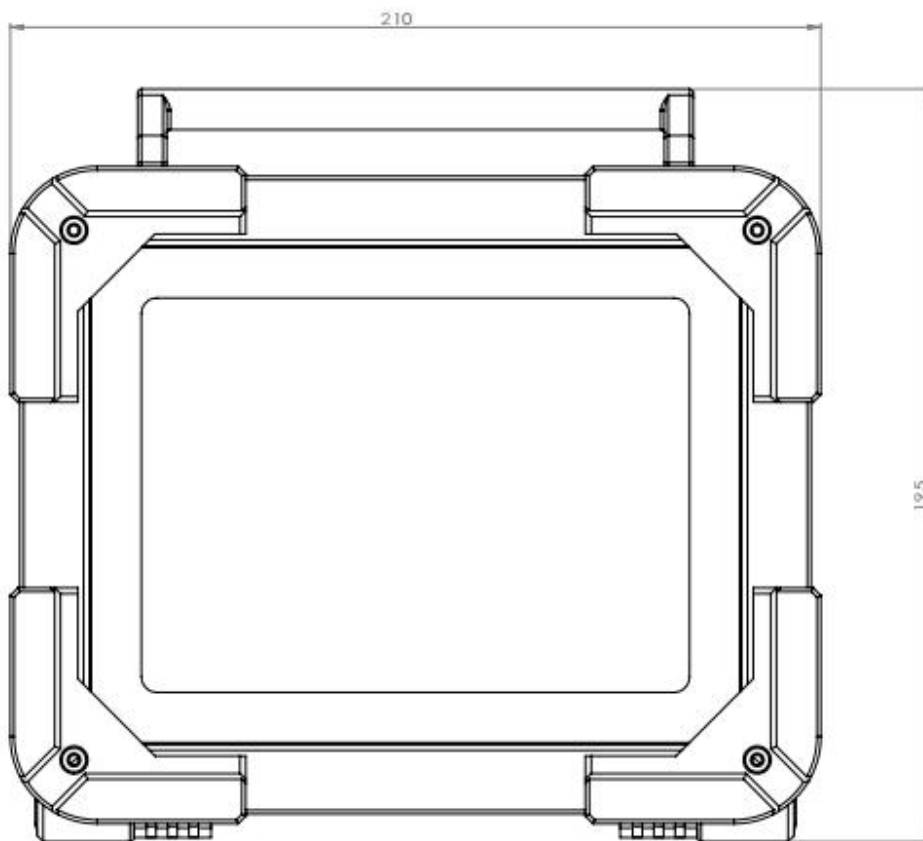
- Bateria tego narzędzia została dostarczona w stanie niskiego naładowania. Przed pierwszym użyciem konieczne jest naładowanie baterii
- Używać ładowarki tylko w jej opakowaniu, pasującym do baterii litowo jonowej
- Baterię litowo jonową można ładować w każdym czasie bez uszczerbku dla jej żywotności

- Przerwanie procedury ładowania nie szkodzi baterii
- Nie podpalać baterii nawet jeżeli jest poważnie uszkodzona i nie można jej już naładować. Bateria może wybuchnąć w kontakcie z ogniem.
- W warunkach bardzo wysokich temperatur bądź intensywnej pracy mogą pojawić się wycieki elektrolitu. Niemniej, jeżeli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą natychmiast zmyć to miejsce wodą z mydłem. Jeżeli wyciek dostanie się do oczu, płukać oczy czystą wodą przez co najmniej 10 minut po czym udać się po pomoc medyczną.
- Pod żadnym pozorem nie próbować otwierać baterii. Jeżeli plastikowa obudowa baterii złamie się bądź pęknie natychmiast zaprzestać używania baterii i nie ładować jej więcej
- Nie przechowywać w temperaturach poniżej 15°C ani powyżej 25°C
- Ładować tylko za pomocą dostarczonej ładowarki
- Nie narażać urządzenia na uderzenia ani gwałtowne wstrząsy
- Nie otwierać urządzenia ani nie modyfikować elementów - Nie narażać na kontakt z wodą, słoną wodą ani wilgocią
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu paleniska ani w otoczeniu o wysokiej temperaturze.
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nie pozostawiać w pojazdach w czasie upałów, gdyż bateria może wtedy generować dodatkowe ciepło i zapalić się. Takie postępowanie upośledza działanie baterii i skraca jej okres żywotności.
- Ładować urządzenie w temperaturach od 10°C do 40°C. Najlepsza temperatura przechowywania od 18°C do 24°C. Nie ładować w temperaturze poniżej 10°C
- Chronić przed wilgocią. Urządzenie nie może być mokre ani używane w wilgotnym otoczeniu
- Przechowywać w suchym miejscu.
- Jeśli urządzenie pozostaje nie używane, przechowywać w pomieszczeniu o temperaturze od 15° C do 25° C, naładowaną do 50%. Jeżeli bateria ma być przechowywana przez długi okres, aby uniknąć utraty sprawności, naładować ją do pełna co 6 miesięcy

● **Objaśnienie symboli**

	Wymienić pęknięty ekran ochronny.		Nie zanurzać ładowarki w wodzie.
<b>IP54</b>	Lampa pyło-odporna, zabezpieczona przed ochlapaniem wodą		Nie podpalać baterii ani ładowarki.
	Minimalna odległość od przedmiotów oświetlanych wynosi jeden metr (od ekranu do oświetlonego przedmiotu)		Temperatura otoczenia maks. 40°C (tylko dla baterii)
	Lampa klasy III		Baterii i ładowarki używać tylko w pomieszczeniach.
	Przed użyciem uważnie zapoznać się z instrukcją.	<b>IP20</b>	Ładowarka jest zabezpieczona przed drobinami większymi niż 12,5 mm i nie ma zabezpieczenia przeciw płynom
<b>CE</b>	Zgodna ze stosownymi standardami		Wskaźniki polaryzacji: + w centrum gniazda.
	Segregacja odpadów elektrycznych i elektronicznych.		Nie wyrzucać baterii, przekazać do centrum recyklingu.

## 2. OPIS PRODUKTU



### 3. SPECYFIKACJA:

Model	FLP30S
Ładowarka	AC100-240V 50/60Hz 0,3A DC 8,4V / -1,5A
Moc	30W
Maksymalna powierzchnia projektora	0,0378 m <sup>2</sup>
Bateria	Li-ion 7,4V d.c., 8000mAh
Czas ładowania	3-4H
Czas rozładowania	3h(100%)/ 6 h (50%)
Poziom ochrony	IP54 LED światło szerokostrumieniowe IP20 ładowarka
Wymiary	210x180x45mm
Układy elektroniczne	LED SMD2835
Liczba diod	60
Strumień światła	3000Lm
Skuteczna maksymalna światłość	460 cd
Okres eksploatacji	≥30000 h(L70 @ 25°C)
Liczba włączeń	≥50,000
Barwa LED	6500K
Index barwy	Ra>80
Czas rozbłysku do 95% pełnej emisji	<2s
Czas startu	<0.5s
Konsystencja barw	<6.0SDCM
Kąt strumienia	120°

### 4. PRACA

#### Ładownie baterii:

Urządzenie ma wbudowaną baterię litowo jonową. Przed pierwszym użyciem naładować baterię do pełna.

- Aby to zrobić zdjąć zatyczką gumową ze złącza ładowania od strony projektora. Podłączyć wtyk ładowarki do złącza ładowania projektora i podłączyć wtyk ładowarki do gniazda ściennego, które musi spełniać właściwe wymagania. Czerwony wskaźnik zapala się i zamienia na zielony po naładowaniu baterii.
- Zalecamy odłączenie ładowarki natychmiast po zakończeniu ładowania (zapala się zielony wskaźnik).
- Pamiętaj o nałożeniu zatyczki gumowej na złącze ładowania projektora natychmiast po zakończeniu
- Dla utrzymania żywotności baterii przechowywać urządzenie po naładowaniu.

**Uwaga:** Podczas pierwszego ładowania po długim okresie bez pracy, bateria przyjmie tylko 60% ładunku. Po kilku cyklach ładowania, bateria przyjmie 100% ładunku.

Dla wydłużenia okresu żywotności zaleca się ładować baterię co najmniej co 6 miesięcy.

**ON/OFF** Przycisk ON/OFF jest umieszczony po prawej stronie lampy. Pierwsze przyciśnięcie daje 100% jasności, drugie 50%, a trzecie wyłącza lampę.

## 5. CZĘŚCI ZAMIENNE I KONSERWACJA:

- Lampa ma wbudowane diody LED. Diody nie mogą być wymieniane.
- Konserwacja i naprawy muszą być prowadzone przez wykwalifikowany personel bądź przez centrum obsługi posprzedażowej.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; gdy źródło osiągnie kres używalności, cała lampa musi zostać wymieniona

## 6. UTYLIZACJA

Produkty elektryczne nie powinny być usuwane z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą UE 2012/19 o odpadach elektrycznych i elektronicznych, narzędzia elektryczne muszą być utylizowane w sposób wydzielony, przeznaczony specjalnie dla tego typu odpadów. W sprawie recyklingu skontaktować się ze sprzedawcą lub służbami miejscowymi.



## 7. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Oznaczenie CE oznacza zgodność z Dyrektywą Niskonapięciową 2014/35/EU, Dyrektywą elektromagnetyczną 2014/30/EU, Dyrektywą projektowania Eco (ErP) 2009/125/EC, oraz Dyrektywą RoHS i 2011/65/EU i jej zmianą (EU) 2015/863.

## 8. GWARANCJA



### GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

#### **Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:**

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

#### **Gwarancja nie obowiązuje:**

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

#### **PRZED UŻYCIEM MASZINY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.**

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).





## 9. AWARIA PRODUKTU

### CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

#### Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

#### Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.**

**W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>**

**Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.**



# 10. WYŁĄCZENIA GWARANCJI

## GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem\*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

\* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

**Uwaga:** wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

**Przypomnienie:** Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

### Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.



BUILDER SAS  
32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – Francja  
Wyprodukowane w ChRL 2021